

Petites Nouvelles D'un Peu Partout

NOUVEAU PASTEUR

Bathurst, N. B. 2. — Les élèves du Couvent de la Ste-Famille ont souligné la fête de leur nouveau pasteur, Mgr Alfred Trudel, qui vient d'être nommé curé de Bathurst, Québec.

ACCIDENT D'AUTO

Campbellton, N. B. 2. — Lionel Boudreau, âgé de six ans, fils de M. et Mme A. Boudreau, de l'hôtel Queen, Roseberry, Campbellton, a été tué par une automobile, conduite par Ernest Foley. L'enfant jouait sur le trottoir et courait en avant de l'automobile qui lui passa sur le corps.

SALAIRE MINIMUM

Detroit, 2. — La Ford Motor Corporation a annoncé que ses usines avaient adopté de nouveau le système de salaire minimum de six dollars par jour, qui était en vigueur avant que Henry Ford l'augmentât à sept dollars, le premier décembre 1929. On fait remarquer que le salaire de sept dollars en était un d'urgence. L'augmentation de salaires, dit-on, a coûté à la compagnie \$35,176,101, ou une moyenne de \$1,600,000 par mois pendant 22 mois. Le montant total payé en salaires pendant cette période s'est élevée à \$397,442,837.

BEAU SUCCÈS

Moncton, N. B. 3. — Le corps des Cadets de l'Académie du Sacré-Coeur a obtenu la coupe MacDonald. De tous les cadets de la province, c'est celui de l'Académie qui a fait le plus de progrès durant l'année. Le capitaine Camille Veinot, vice de la paroisse l'Assomption, qui a dirigé le corps de Cadets de l'Académie, vient de recevoir une lettre lui annonçant cette bonne nouvelle.

CONTESTATION DE TESTAMENT

Wilmington, Del. 2. — William L. Edison, l'un des trois enfants que le grand inventeur et du premier mariage, annonce qu'il va contester le testament de son père en alléguant l'influence indue de la part de sa belle-mère et de son demi-frère Charles. La succession d'Edison se chiffre à de nombreux millions.

MATCH NOUVEAU GENRE

Washington, Penn. 3. — Un match de boxe entre deux jolies filles dans un dancing d'Avonia, cette semaine s'est terminé par une crise de larmes au petit jour. La police entraine 300 hommes que ce tournoi féminin intéressait au plus haut point mais qui s'empresèrent de quitter ce lieu interlope.

LES PLAQUES D'ENREGISTREMENT

Les plaques d'automobiles pour la province du Nouveau-Brunswick ont été enroulées dans un grand bâtiment au nord, l'année prochaine, vient d'annoncer le département des Travaux publics.

LA PREMIERE MAISON EN VERRE

Paris. — On vient de construire à Paris, rue Saint-Guilhem, une maison avec des murs en verre, mais à travers lesquels on ne peut voir l'extérieur.

DE LA NEIGE EN BAS DE QUEBEC

Québec, 2. — La route de St-Tite des Caps à la Bale Saint-Paul, était couverte hier, de six pouces de neige environ, et les automobilistes ont pu voyager difficilement sur ce circuit dans la journée. C'est la première chute de neige que nous ayons dans le district cette année. Dans Québec même, il n'est pas tombé un seul flocon de neige depuis le début de l'automne, et le sol n'est pas encore dur par les gelées.

TENOR DECORE PAR L'ITALIE

New York, 2. — Giuseppe de Luca, baryton du Metropolitan, a été décoré samedi, par câble, qu'il avait été nommé Grand Officier de la Couronne par le roi d'Italie. M. de Luca est dans l'opéra depuis plus de 30 ans.

DECES

Moncton, N. B. 2. — M. Joseph Duguay, père de M. Henri Duguay, est mort à New-Glasgow à la suite d'une courte maladie. Mme Richard s'est immédiatement rendue à New-Glasgow pour assister aux funérailles de son père.

M. Hervé Richard est le gérant du journal "l'Évangéline". Nous prions notre confrère et son épouse d'agréer l'expression de notre vive condoléance.

CINQ SOUS LE NUMERO

UN VIOLENT INCENDIE A CLAIR

Le feu détruit la propriété de Dr. P. C. Laporte, comprenant sa demeure et l'hôpital privé. — Le feu déclara pendant la messe et tout est consumé.

PERTES DE \$40,000

Un désastreux incendie a détruit de fond en comble, dimanche dernier, la demeure et l'hôpital privé de Dr. P. C. Laporte de Clair. Le feu a été découvert par une personne se rendant à la messe, qui courut immédiatement donner l'alarme à l'église.

GRAND-SAUT

MEM. P. Deschênes, B. Rioux et Félix Côté sont de retour d'une chasse fructueuse aux environs de la Rivière au Saumon.

MEM. Tom McCormack, Noel Page et Paddy Côté se sont rendus cette semaine à Rivière-Bleue par affaires.

M. et Mme Sylvio Martin se sont rendus à St-Léonard dimanche dernier chez des amis.

M. Alfred Côté est retourné à Van Buren cette semaine par affaires.

M. Baptiste Langlais a fait un court voyage à Gully et à St-Pascal au commencement de la semaine.

M. et Mme Georges Bourquin se sont rendus à Van Buren ces jours derniers.

M. Alice Côté est pour une semaine en promenade chez ses parents et amis à Edmundston.

M. Joseph Langlais de St-Pascal, qui était depuis quinze jours en promenade chez ses parents et amis retourné dans sa famille au commencement de la semaine.

M. et Mme J. Hébert et sa fille Kathleen étaient les invités de M. Harold Torquart de Caribou, à la semaine dernière.

M. et Mme Edna Dumas et Alex Guilmont, accompagnés de M. Sylvio et Camille Guilmont ont fait un voyage en auto à Trois-Pistoles, C. P., dimanche dernier.

M. et Mme Deschênes, M. Irène et Eliane Deschênes accompagnées de M. Willie Page sont parties mardi matin pour un voyage à Waterbury, N. B., et se rendent à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme J. Hébert, M. Bruno Laforté et Jack Rioux, ainsi que M. Alfred Côté, fils ont fait un voyage à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme E. Lebel de Plaster Rock, était en ville cette semaine.

M. et Mme Edouard Thériault, M. Irène et Eliane Deschênes accompagnées de M. Willie Page sont parties mardi matin pour un voyage à Waterbury, N. B., et se rendent à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme J. Hébert, M. Bruno Laforté et Jack Rioux, ainsi que M. Alfred Côté, fils ont fait un voyage à Trois-Pistoles, chez des parents.

LA SESSION PROVINCIALE DE QUEBEC

S'EST OUVERTE MARDI

Québec, 4. — La première session de la dix-huitième législature s'est ouverte mardi après-midi à trois heures.

L'ORATEUR

L'hon. T. D. Bourque, député libéral de St-Hyacinthe, qui présidait la première session de la dix-huitième législature de Québec s'est ouvert mardi.

M. et Mme J. Hébert et sa fille Kathleen étaient les invités de M. Harold Torquart de Caribou, à la semaine dernière.

M. et Mme Edna Dumas et Alex Guilmont, accompagnés de M. Sylvio et Camille Guilmont ont fait un voyage en auto à Trois-Pistoles, C. P., dimanche dernier.

M. et Mme Deschênes, M. Irène et Eliane Deschênes accompagnées de M. Willie Page sont parties mardi matin pour un voyage à Waterbury, N. B., et se rendent à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme J. Hébert, M. Bruno Laforté et Jack Rioux, ainsi que M. Alfred Côté, fils ont fait un voyage à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme E. Lebel de Plaster Rock, était en ville cette semaine.

M. et Mme Edouard Thériault, M. Irène et Eliane Deschênes accompagnées de M. Willie Page sont parties mardi matin pour un voyage à Waterbury, N. B., et se rendent à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme J. Hébert, M. Bruno Laforté et Jack Rioux, ainsi que M. Alfred Côté, fils ont fait un voyage à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme E. Lebel de Plaster Rock, était en ville cette semaine.

M. et Mme Edouard Thériault, M. Irène et Eliane Deschênes accompagnées de M. Willie Page sont parties mardi matin pour un voyage à Waterbury, N. B., et se rendent à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme J. Hébert, M. Bruno Laforté et Jack Rioux, ainsi que M. Alfred Côté, fils ont fait un voyage à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme E. Lebel de Plaster Rock, était en ville cette semaine.

M. et Mme Edouard Thériault, M. Irène et Eliane Deschênes accompagnées de M. Willie Page sont parties mardi matin pour un voyage à Waterbury, N. B., et se rendent à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme J. Hébert, M. Bruno Laforté et Jack Rioux, ainsi que M. Alfred Côté, fils ont fait un voyage à Trois-Pistoles, chez des parents.

M. et Mme E. Lebel de Plaster Rock, était en ville cette semaine.

Au Congrès de Pédagogie française à Moncton

M. H. Bourque est réélu président de la section française de l'Institut pédagogique des comités de Kent, Albert et Westmoreland.

M. C. F. SAVOIE OUVRE LA DISCUSSION SUR LA GRAMMAIRE

M. Honoré Bourgeois de Notre-Dame, a été réélu président de la section française de l'Institut pédagogique des comités de Kent, Albert et Westmoreland, qui a tenu son congrès annuel à Moncton jeudi et vendredi derniers.

Ont été élus par ailleurs : M. J. J. Savoye, secrétaire-trésorier de la Société l'Assomption et qui a fait de l'enseignement pendant des années, avait tenu à assister à l'assemblée, il a fait en marge de la conférence de Mme Richaud des remarques très au point. C'est aussi lui qui avait ouvert la discussion sur la grammaire.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

LIEUT.-GOUV.

Walter Harold Covert, C. R., qui a été nommé lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Écosse récemment, il succède à l'hon. Frank Stanfield démissionnaire.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

Après avoir passé les examens requis par le Service Civil, M. Reid Richards a été nommé officier des Douanes à Edmundston, N. B.

LES POMPIERS D'EDMUNDSTON A ST-BASILE

Les autorités de l'Hôtel-Dieu demandent du secours dans un commencement d'incendie. — Une foule d'automobilistes se lancent sur la route.

Dans le trafic intense, à l'angle de la rue Victoria et Queen, un auto frappe une fillette et la blesse gravement. — Un camion frappe un poteau et deux autres autos se collisionnent.

OR N'ETAIT QU'UN PEU DE CHEMINER

Lorsque l'alarme sonna mardi soir quelques minutes avant sept heures, les pompiers de la ville d'Edmundston se lancèrent à la suite d'un commencement d'incendie.

Les pertes de bois, de la cie Snowball sont couvertes par l'assurance. B. W. Walsh, présidente de la société Walsh, a dit que c'était son intention de reconstruire. Son usine employait 15 hommes.

Une fillette de 12 ans, enfant de M. Frank Dumphy frappé par un auto au moment où elle traversait la rue. Elle eut une jambe fracturée et reçut d'autres blessures moins graves. Son état n'est pas considéré dangereux.

Un conducteur de camion dut lancer sa voiture sur un poteau pour éviter de venir en collision avec un auto. Il cassa le poteau et brisa son camion.

Deux autres autos vinrent en collision, sur la rue Queen, alors que l'une des machines tournait pour prendre une rue latérale. Il y eut peu de dommages.

UNE SAISIE D'ALCOOL A WOODSTOCK

Le conducteur de l'auto a été arrêté et mis dans la prison de Woodstock.

Woodstock, 3 nov. — Un auto chargé d'alcool a été saisi par les officiers de Douanes Nicholson et Finnamore, à Northampton, près de Woodstock, à midi samedi dernier. Le conducteur de l'auto, Vernett Raymond de Frenchville, Me. a été arrêté et transporté dans la prison locale.

L'auto, un modèle 1931, contenait 18 canistres d'alcool, d'une capacité de 2½ gallons. Lorsque les officiers des douanes aperçurent les canistres, ils arrêtèrent l'auto et s'enfuirent. Raymond comparaita demain devant le magistrat Aughterson.

ST-LEONARD

Dans l'église paroissiale a été béni le mariage de Mlle Madeleine Ruest à M. Rémi Lizotte, donnant lieu à une jolie cérémonie. Après la messe, un déjeuner réunissant le groupe joyeux formé par les nouveaux parents et amis des jeunes époux, à la demeure de M. Abel Rioux, après quoi, l'heureux couple partit en voyage de noces. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité.

Le mariage de M. et Mme X. O. Lapointe ont part à la messe de mariage de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Fernand, Rino; parrain et marraine: M. et Mme Canilès Rioux. Porteuse: Mlle Alfreda Roy.

M. et Mme A. J. Gervais, ainsi que M. et Mme Noël Gervais sont de retour d'un voyage à Ste-Anne de la Pocatière, N. B. Ils ont visité leurs parents et amis de la paroisse.

M. et Mme Charles Cadrin et Mlle Madeleine Cadrin de St-Anselme sont présentement en promenade à St-Léonard, où ils visitent leurs parents et amis.

Mme J. Wall de Campbellton est venue visiter Mesdames Fred I. Cyr et Dr C. Cloutier.

REMERCIEMENTS

Les religieuses Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de St-Basile remercient bien sincèrement toutes les personnes d'Edmundston qui ont répondu à leur appel, mardi soir dernier, lors d'un commencement d'incendie, et les prient de croire à leur plus vive gratitude laquelle se manifeste actuellement par des prières et des communications aux intentions de tous ceux qui sont allés prêter leur concours.

DEUX GROS INCENDIES A CHATHAM

ON CROIT QU'ILS AURAIENT ETE LOUEURS D'INCENDIAIRES

\$105,000 DE DOMMAGES

Chatham, N. B. 1. — Deux incendies en l'intervall d'une heure, ont causé des pertes évaluées à \$105,000. Le premier détruisit une usine à bois et comprit la machinerie et le bois à finir, et l'autre réduisit en cendres des piles de bois en billets se chiffant à 150,000 pieds.

Les officiers de la W. & R. Walsh Ltd, propriétaires de l'usine, et de la J. B. Snowball Co. Ltd, propriétaires des 150,000 pieds de billets déchirés par la suite qu'ils croyaient que ces destructions avaient pour origine l'incendie.

Les dommages dans l'incendie Walsh sont estimés à \$100,000, les assurances sur la propriété s'élevant à \$15,000.

Les pertes de bois, de la cie Snowball sont couvertes par l'assurance. B. W. Walsh, présidente de la société Walsh, a dit que c'était son intention de reconstruire. Son usine employait 15 hommes.

VISITE BREVE

Ne passant que quarante-deux heures en Canada, le comte Roger de la Roche, en tête des journaux Northcliffe, est photographié ci-dessus après qu'il eut levé le masque de l'incognito et se fut rembarqué pour Londres, la semaine dernière.

LE DR COFFYN DECLARE ELU PAR 93 DE MAJ.

LE DECOMPTÉ DES VOTES

Bathurst, 3. — Après addition comblée des votes enregistrés dans l'élection partielle qui eut lieu dans le comté de Gloucester, la semaine dernière, le Dr W. H. Coffyn de Bathurst, candidat du gouvernement a été déclaré élu par une majorité de 93 voix.

Le sheriff H. M. Poirier, officier rapporteur pour Gloucester qui a affecté l'addition des bulletins, attribua 7,481 votes au conservateur, et 3,885 au libéral F.T.B. Young de Carleton Place.

Le sheriff Poirier fut immédiatement appelé à présider l'assemblée qui suivit, et le Dr Coffyn fut invité à adresser la parole. Il remercia ses électeurs, déclara que l'opposition lui avait livré une lutte chaude, mais loyale, et promit de travailler ardemment dans l'intérêt de sa circonscription.

M. Young remercia à son tour la parole, pria ses supporters, et ajouta que cette élection avait été l'une des plus chaudes jamais livrées dans le comté.

Il déclara qu'on s'était heureusement servi de fonds de secours aux chômeurs comme fonds électoraux, en donnant du travail sur les routes à des électeurs pour capter leurs votes.

Il se plaignit également de plusieurs procédés employés par les conservateurs au cours de la campagne et le jour de l'élection. Convaincu que le candidat élu allait se servir de son influence auprès du gouvernement pour en faire bénéficier le comté de Gloucester, il ajouta néanmoins qu'il considérait de son devoir de tirer profit de la loi qui lui permet de faire faire le décompte des votes, et que l'élection n'était pas terminée.

PROJET DE CANAL

Moncton, N. B. 3. — La Chambre de Commerce de la ville de Moncton dans une réunion convoquée spécialement pour discuter le projet de Canal de Chignecto, a adopté, à l'unanimité une motion en faveur de ce projet. Cette motion a été proposée par M. Percy Crandall et secondée par l'hon. sénateur C. W. Robinson. Il a été décidé d'envoyer plusieurs représentants comparaitre devant la commission qui siège à Moncton cette semaine, entre autres, le sénateur Robinson, le capitaine Reid, le capitaine J. E. Massey et M. A. L. Comeau.

INDIVIDUS CONDAMNES A QUEBEC

Québec, 4. — Dix-sept individus, arrêtés à Charny, sous l'accusation d'avoir volé leur passage du Nouveau-Brunswick à Charny, sur un train des Chemins de Fer Nationaux ont été condamnés à huit ou dix jours de prison, selon la plausibilité plus ou moins grande de leurs explications.

Vous Rappelez-Vous ?

"LE MADAWASKA", IL Y A QUINZE ANS

Extrait de notre numéro du 2 Novembre, 1916.

ENTRERMENT DE VIE DE GARÇON !

Les nombreux amis du gérant local de la cie N. B. Telephone, M. George Larlee, autrfois de Perth, N. B., ont célébré avec pompe mercredi soir dernier ses funérailles à côté de garçonn à la salle de fanfare. Dame Rumeur raconte que quelques-uns ont trouvé les côtes du Petit-Saut très à pic, ce soir-là.

M. ALEX BOSSE SE COUPE UN BRAS

Un accident pénible a eu lieu lundi soir au moulin de la cie de la compagnie Fraser à Edmundston. M. Alex Bosse, un employé s'est fait couper le bras droit près de l'épaule alors qu'il était à ramasser des objets près de la cie qu'il croyait arriérée, vu qu'il était 6 heures. Le blessé ramassa le bras coupé avec l'autre main et le transporta à la maison de pension du moulin.

DEUX AUTOS SE TAMPONNENT A MADAWASKA, Me

Deux machines ont été considérablement endommagées, dans une collision survenue près de Madawaska, Me. M. Joseph S. Martin de Port Kent reçut des blessures assez graves. Il est presque miraculeux que les autres se soient tirés sans trop de mal.

NOTES LOCALES

M. le curé est retenu à sa chambre par la maladie. Nous formons des vœux pour son prompt rétablissement.

MME ISRAEL LANGLAIS TUEE PAR L'AUTOMOBILE

Keegan. — Lundi soir, Mme Israel Langlais, traversant le chemin public près de Keegan, a été frappée à mort par une automobile alors qu'elle marchait tranquillement à côté de la route. C'est un bien triste cas. M. Langlais est infirme, et sa femme travaillait dans le voisinage pour gagner la vie de son époux et de ses enfants. — Les accidents vont se multiplier.

RETOUR DE VOYAGE DE NOCE

Nous saluons avec plaisir le retour de M. et Mme Edouard Rice qui reviennent de leur voyage de noces. Nous prions les nouveaux époux d'accepter nos vœux les meilleurs de longue vie et de prospérité.

NOCES D'OR

Le 23 dernier, à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, M. et Mme Joseph Lavoye de Rivière-Verte étaient les hôtes de l'Institution. Un grand nombre de parents et d'amis s'y étaient réunis pour célébrer leurs noces d'or. Le révé. Sr Lévesque, la fille des jubilaires. Nos félicitations à ces derniers et nos vœux.

EN ROULANT LA BOULE...

EDMUNDSTON DEFAIT VAN BUREN

Nos amis les quilleurs se fichent des autres sports qui ne peuvent être en vedette qu'à des saisons déterminées.

Les manieurs de bouteilles de bois n'ont rien à faire avec le thermomètre et s'en moquent.

Deux équipes se sont disputé la palme mardi dans la salle de quilles locale, et les joueurs d'Edmundston l'ont emporté par une marge suffisante de 68 points, sur ceux de Van Buren, qu'ils défout pour la seconde fois cet automne. Voici les noms des joueurs et les points d'un chacun à son actif :

Washingon, 2. — Le juge J. H. Wilkerson, qui a condamné Al Osone à la prison, a été recommandé à la Cour d'Appel pour avancement. Il existe des vacances qui devront être remplies au cours de décembre.